

Odwaga nie polega na nieodczuwaniu strachu, lecz na uznaniu, że coś jest ważniejsze niż lęk.

# ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК

## Лексја 3

12

Proszę dopasować zdania z kolumny 1 – 5 do zdań z kolumny a – e (styl oficjalny i nieoficjalny).

STYL NIEOFICJALNY

1. Jak się nazywa twoja matka?

2. Gdzie mieszka twoja rodzina?

3. Czym się interesuje twój syn?

4. Kim jest twój ojciec?

5. Ile masz lat?

STYL OFICJALNY

a) Ile pan / pani ma lat?

b) Gdzie mieszka pana / pani rodzina?

c) Jak się nazywa pana / pani matka?

d) Kim jest pana / pani ojciec?

e) Czym się interesuje pana / pani syn?

Jest sobota, wieczór.

Student Tom i grupa turystów są w Krakowie, w centrum, na Free Walking Tour. To jest specjalny **spacer** po Krakowie, oficjalnie gratis. **Wycieczka** nazywa się „Makabra w Krakowie” i jest bardzo interesująca. Atmosfera **też** jest specjalna: noc, na lewo jest teatr Bagatela, a na prawo park Planty i galeria Bunkier **Sztuki**.

**Przewodnik** ma na imię Jacek. On jest bardzo kompetentny i profesjonalny. **Teraz** jest **przerwa** na pytania. Grupa **pyta**, a Jacek mówi i mówi.

- Przepraszam, gdzie jest policja? - **zdenerwowany** Tom ma pytanie nie na **temat** programu wycieczki.

Przewodnik Jacek jest skoncentrowany na historii o wampirach. Zero reakcji.

- Przepraszam, gdzie jest policja? - Tom pyta **jeszcze raz**.

Uff, jeden kolega reaguje:

- Przepraszam, nie rozumiem.

- Gdzie tu jest policja? - pyta **znowu** Tom. - Mam problem.

Nie mam paszportu!

Kolega jeszcze raz mówi:

- Przepraszam, nie rozumiem. Proszę powtórzyć.

Tom jest zdenerwowany:

- Policja! Komisariat! Agent zero zero siedem!

- Rozumiem **słowo** „policja”, nie rozumiem „gdzie jest”? Co to znaczy „gdzie”? - pyta kolega.

- To jest pytanie o adres. Lo-ka-li-za-cja! Wiesz, gdzie jest policja? - mówi Tom.

- A tak, teraz pamiętam, co to znaczy „gdzie”. Nie wiem, gdzie jest policja. Mam internet w telefonie, tam jest mapa i nawigacja. Telefon... Gdzie jest **mój** telefon?! Mój iPhone dziewięć! Policja!!! - Teraz kolega też jest zdenerwowany.

Tom pyta:

- To **twój bagaż**, tak? Co tam jest?

- Tablet, notes, woda, paszport, normalna papierowa ma-

- A tutaj? - pyta Tom.

- Uff... To mój telefon! Jestem **zmęczony**. Dziękuję...

- **Nie ma za co.**

- Przepraszam, jak masz na imię?

- Jestem Tom.

- Jeszcze raz bardzo dziękuję, Tom. Dobrze, mam telefon, wi-fi też jest. Proszę: wu-wu-wu, **kropka**, krakow, kropka, pe-el. Nie, to są punkty informacji turystycznej. Moment, komisariat policji jest... sekunda... mam! Ulica Królewska cztery. To jest pięć, sześć minut tramwajem numer cztery albo numer osiem.

- Dziękuję! A ty, jak masz na imię?

- Mam na imię Uwe - **przedstawia się** kolega.

- **Dzięki**, Uwe. I miło mi. A teraz dobranoc. Rozumiesz, sytuacja jest specjalna: paszport i komisariat. Twój numer telefonu? - pyta Tom.

- Numer telefonu do hotelu: plus, cztery-osiem, jeden-dwa, sześć-jeden-pięć, dwa-dziewięć, jeden-trzy. Hotel nazywa się „Polonia”. A ja nazywam się Stein: *es jak* student, *te jak* tutaj, *e jak* Ewa, *i jak* imię, *en jak* nazwisko. Powtórzyć?

- Nie, proszę mi to napisać. Tu jest **kartka i długopis**. Dzięk-

## A. *lubić*

Przykład: (my) Bardzo ..... *lubimy* ..... sport.

1. (ja) Bardzo ..... mówić po polsku.
2. Andrzej ..... polski film.
3. Czy (wy) ..... teatr?
4. Mariusz i Agnieszka ..... kino.
5. Czy (ty) ..... telewizję?

## B. *mówić*

1. Oni ..... po hiszpańsku  
i po niemiecku.
2. Marek ..... świetnie po angielsku.
3. Znasz dobrze angielski? Nie, .....  
tylko trochę po angielsku.
4. Czy państwo ..... po francusku?
5. Czy (ty) dobrze ..... po hiszpańsku?

Przykład: Czy (ty).....*mówisz*..... po polsku? (mówić)

1. Czy pan ..... dobrze po polsku? (mówić)
2. (ja) ..... trochę po polsku. (mówić)
3. Czy oni ..... sport? (lubić)
4. Czy Barbara ..... języka polskiego? (uczyć się)
5. Moja dentystka świetnie ..... sambę. (tańczyć)
6. (my) Bardzo ..... kino. (lubić)
7. One nie ..... muzyki techno. (lubić)
8. Co (ty) teraz ..... ? (robić)
9. (ja)..... języka polskiego w Krakowie. (uczyć się)
10. Oni świetnie ..... . (tańczyć)
11. Ona bardzo ..... literaturę. (lubić)
12. (ja) ..... literaturę francuską. (lubić)
13. One nie ..... po rosyjsku. (mówić)
14. (my) ..... po francusku. (mówić)

- 529 15 6784
- 13 6 17 5838
- 11 14 0 12 18 19
- 12 8759 16 20



20 dwadzieścia

30 trzydzieści

40 czterdzieści

50 pięćdziesiąt

60 sześćdziesiąt

70 siedemdziesiąt

80 osiemdziesiąt

90 dziewięćdziesiąt

100 sto

101 sto jeden, ...

@ małpa

/ ukośnik

. kropka

– myślnik

\_ podkreślenie .

<http://www.hoga.pl>



<http://www.interia.pl>



<http://www.o2.pl>



<http://www.onet.pl>



<http://www.republika.pl>



<http://www.wp.pl>





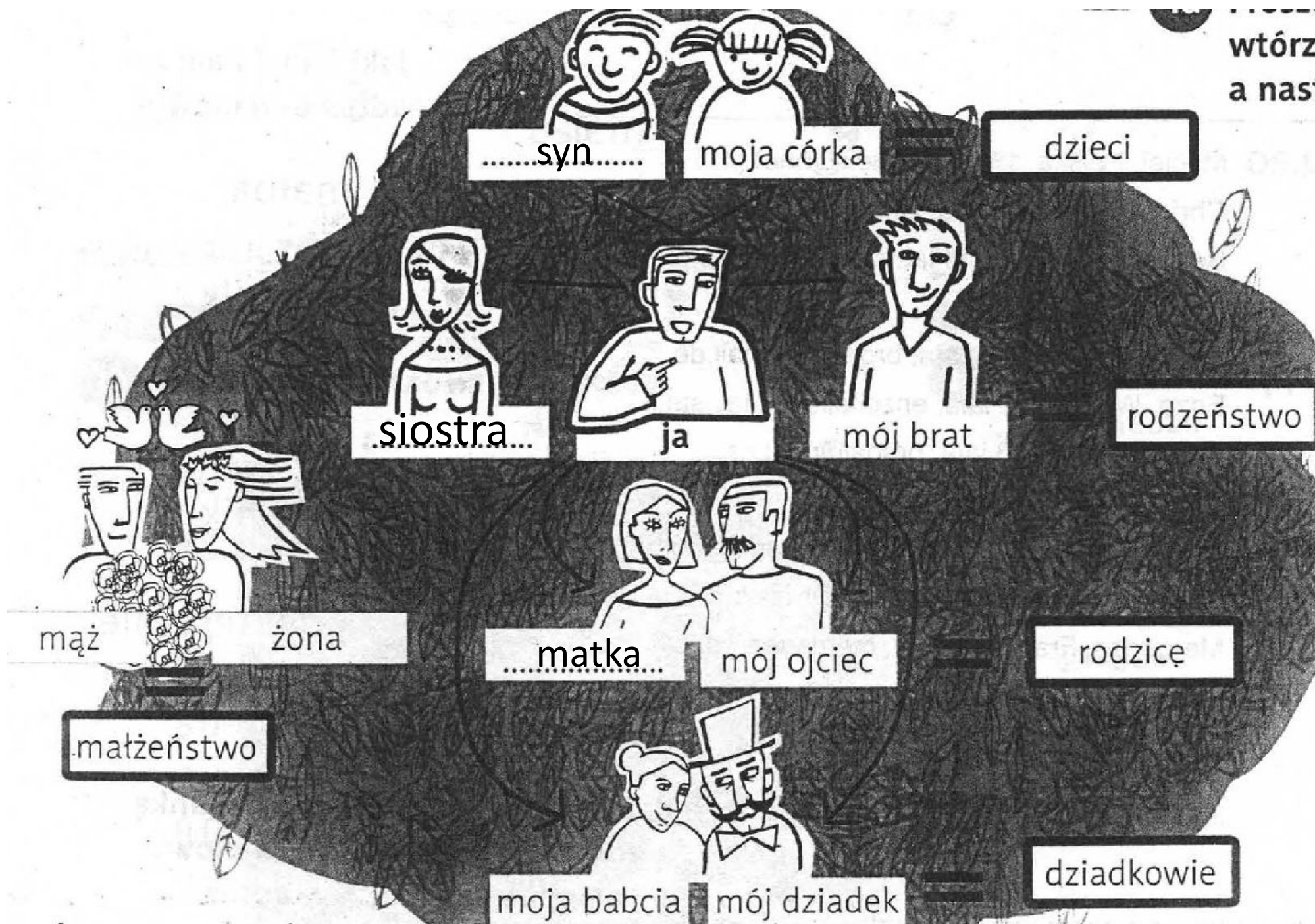
1	год	1	rok
2	] года	2	] lata
3			
4			
5	] лет	5	] lat
6			
:			
:			
20		20	
21	год	21	lat



22	] года	22	] lata
23			
24			
25	] лет	25	] lat
26			
:			
:			
30		30	
31	год	31	lat
ИТД.		itd.	

a) Oto studenci z kursu języka polskiego: Margarita z Hiszpanii, 37 .....*lat*....., Alicia z USA, 20 ....., pan Carlo z Włoch, 71 ..... . Ten wysoki mężczyzna to Philip z Norwegii, 24 ..... . Ta pani to Sonia, nauczycielka z Rosji, 34 ..... . Aneta i Małgorzata to nasze nauczycielki, mają 31 ..... . A to ja, mam ..... .

wtórz  
a nast



.....syn.....

moja córka

dzieci

.siostra...

ja

mój brat

rodzeństwo

mąż      żona

małżeństwo

.....matka.....

mój ojciec

rodzice

moja babcia

mój dziadek

dziadkowie

## ● Gramatyka

### ZAIMKI DZIERŻAWCZE – MIANOWNIK

	rodzaj męski ♂ <i>(ojciec, syn, dziadek)</i>	rodzaj żeński ♀ <i>(matka, córka, babcia)</i>	rodzaj nijaki 🧑 <i>(dziecko)</i>
ja	<b>mój</b>	<b>moja</b>	<b>moje</b>
ty	<b>twój</b>	<b>twoja</b>	<b>twoje</b>
on / ono	<b>jego</b>	<b>jego</b>	<b>jego</b>
ona	<b>jej</b>	<b>jej</b>	<b>jej</b>
my	<b>nasz</b>	<b>nasza</b>	<b>nasze</b>
wy	<b>wasz</b>	<b>wasza</b>	<b>wasze</b>
oni / one	<b>ich</b>	<b>ich</b>	<b>ich</b>

ich wasza jej jego mój jej  
jego twój nasz  $\checkmark$ moja wasz

1. **Jestem** pół Polką, pół Francuzką. *Moja* mama jest z Polski, a ..... ojciec z Francji.
2. **On** ma na imię Piotr. .... siostra ma na imię Ania, a ..... brat Michał.
3. Na tej fotografii jest **pani Łukawska**. .... dzieci mają na imię Julia i Adam. A ten niski pan to ..... mąż Stefan.
4. **(ty)** Przepraszam, czy to ..... długopis?
5. **(my)** Czy to ..... autobus? Musimy jechać numerem 124.
6. **(wy)** Czy to ..... córka i ..... syn? Bardzo ładne dzieci.
7. **(oni)** Filip i Tomasz są bardzo sympatyczni. .... nauczycielka bardzo ich lubi.



## Gramatyka

### BIERNIK: kogo? co?

Jaki? Jakiego? Jaką? Jakie?

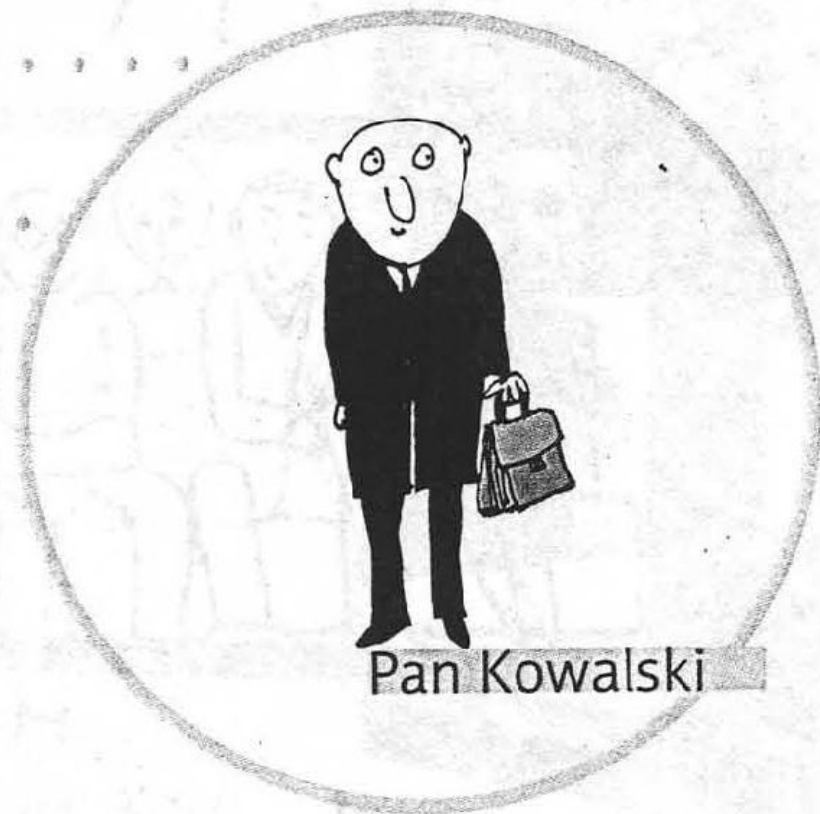
#### Liczba pojedyncza

S	V	O	przymiotnik	rzeczownik	
on	ma	sympatyczną matkę, siostrę i córkę	-ą	-ę	rodzaj żeński ♀
ja	mam	dobrego ojca, brata i syna	-ego	-a	rodzaj męski żywotny ♀
ty	masz	ładnego psa i kota			
my	mamy	ładny dom i samochód	= mianownik		rodzaj męski nieżywotny ♂
oni	mają	małe dziecko	= mianownik		rodzaj nijaki 🧑

To sympatyczny Polak. . . . .

On jest sympatycznym Polakiem. . . . .

On ma sympatyczną rodzinę:  
ojca, matkę, żonę, dziecko i psa. . . . .



Pan Kowalski

86

Proszę uzupełnić zdania.

Przykład: (nowy telefon) Mam ..... *nowy telefon* .....

a) (mały kot) Mam .....

b) (młodszy brat) Mam .....

c) (polska muzyka) Lubię .....

d) (ten pisarz) Lubię .....

e) (małe dziecko) Oni mają .....

**8c** Proszę uzupełnić zdania.

- a) Bardzo lubię muzyk ..... rockow ....., a ty nie?
- b) Czy masz duż ..... rodzin .....
- c) Czy masz brat .....
- d) Dzisiaj Basia jest zdenerwowana, bo pisze test ..... z matematyki.
- e) Mam bardzo star ..... komputer ..... i dlatego nie mam Internetu.
- f) Czy rozumiesz to zadani..... domow....? Bo ja nie.

8c

Proszę uzupełnić zdania.

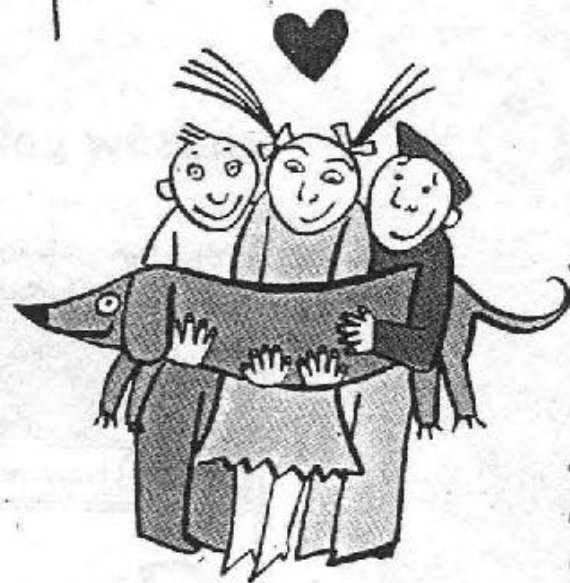
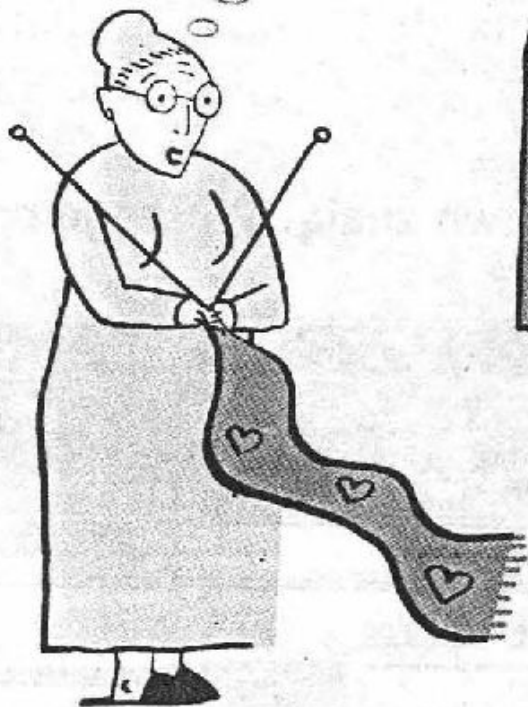
- a) Bardzo lubię muzykę... rockową..., a ty nie?
- b) Czy masz dużo... rodzin...?
- c) Czy masz brata...?
- d) Dzisiaj Basia jest zdenerwowana, bo pisze test... z matematyki.
- e) Mam bardzo stary... komputer... i dlatego nie mam Internetu.
- f) Czy rozumiesz to zadanie... domowe...? Bo ja nie.

Kocham cię.  
A czy ty mnie  
kochasz!

Czy on ją kocha?

Ona bardzo  
je kocha.

One go kochają.



# ZAIMKI OSOBOWE – BIERNIK

liczba pojedyncza		liczba mnoga	
ja	mnie	my	nas
ty	ciebie, cię	wy	was
on	jego, go, niego	oni	ich, nich
ona	ją, nią	one	je, nie
ono	je, nie		

## 9b Proszę poprawić zdania.

Przykład: Lubię ~~ona~~. *ją*

- a) On lubi ~~oni~~.
- b) Lubisz ~~on~~? Moim zdaniem jest niesympatyczny.
- c) Oni znają ~~one~~ bardzo dobrze.
- d) Lubię ~~ty~~.
- e) Ona lubi ~~on~~.

Pytania: Kto to jest...? / Ile ma lat? / Kim jest z zawodu?

Кто это...? / Сколько ей/ему лет? / Кто он/она по профессии?



Przykład: brat ojca — wujek

- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| 1. siostra matki  | a) wnuk       |
| 2. żona ojca      | b) prababcia  |
| 3. matka ojca     | c) matka      |
| 4. córka wujka    | d) pradziadek |
| 5. ojciec ojca    | e) kuzyn      |
| 6. ojciec dziadka | f) kuzynka    |
| 7. syn cioci      | g) dziadek    |
| 8. matka dziadka  | h) ciocia     |
| 9. syn syna       | i) babcia     |
| 10. córka syna    | j) wnuczka    |

Przykład: brat ojca — wujek

- 
- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| 1. siostra matki  | a) wnuk       |
| 2. żona ojca      | b) prababcia  |
| 3. matka ojca     | c) matka      |
| 4. córka wujka    | d) pradziadek |
| 5. ojciec ojca    | e) kuzyn      |
| 6. ojciec dziadka | f) kuzynka    |
| 7. syn cioci      | g) dziadek    |
| 8. matka dziadka  | h) ciocia     |
| 9. syn syna       | i) babcia     |
| 10. córka syna    | j) wnuczka    |

**9a** Proszę wybrać odpowiednią formę (mianownik, narzędnik lub biernik).

Przykład: Ten dom jest nowy / nowa / nowego.

1. Ten samochód jest stary / stara/ stare.
2. Moja rodzina jest duży / duża / duże.
3. Ona jest sympatyczna / sympatyczną kobietą.
4. Oni są dobry / dobre / dobrymi rodzicami (l.mn.).
5. Mam małego / mały / małej psa.
6. Lubię angielska / angielską literaturę.
7. Znam tego wysokim / wysokiego/ wysoka mężczyznę.
8. Mam wysoki / wysokiego / wysokim wujka.
9. Krzyś jest mały / małym / małe dzieckiem.
10. Żywiec to polskie / polska / polskiego piwo.

**7** Proszę uzupełnić zdania (biernik).

Przykład: Mam .....*rodzinę*... (rodzina)

1. (ja) Mam .....(brat i siostra).
2. On ma ..... (auto).
3. Ona lubi ..... (język polski).
4. Lubię ..... (włoska kawa).
5. Ona ma ..... (małe dziecko).
6. On czyta ..... (gazeta).
7. Paparazzi fotografuje .....  
(popularna aktorka).
8. Oni studiują ..... (ekonomia).
9. Ona tańczy ..... (tango).
10. Czy (wy) lubicie ..... (sport)?

Przykład: On jest...

- a) dobrym ojcem   b) dobry ojciec   c) dobrą ojcą

1. Ona ma...

- a) małego brat   b) małym bratem  
c) małego brata

2. On ma...

- a) jeden babciogo   b) jeden babcia  
c) jedną babcię

3. Ona ma 14...

- a) rok   b) lat   c) lata

4. Moja matka ma 42...

- a) rok   b) lat   c) lata

5. ... matka mieszka w Krakowie.

- a) Moja   b) Mój   c) Nasz

6. Ewa interesuje się...

- a) muzyka                      b) muzykiem                      c) muzyką

7. Mówię dobrze...

- a) po angielsku                      b) angielski                      b) angielską

8. Jestem bardzo...

- a) ambitnym                      b) ambitny                      c) ambitną

9. Skąd...?

- a) być                      b) jesteśmy                      c) jesteś

10. Znam dobrze...

- a) angielski                      b) po angielsku  
c) angielskiego

## MOJA RODZINA

**D**zień dobry. Nazywam się Hanna Nowicka. Jestem Polką i mam 32 lata. Mieszkam w Krakowie na ulicy Kościuszki 24. Jestem dziennikarką. Moja siostra Barbara ma 21 lat i studiuje ekonomię w Niemczech. Mój brat Marek ma 30 lat i pracuje w szkole – jest nauczycielem. Moja matka ma na imię Maria, pracuje jako fryzjerka w Warszawie. Mój ojciec Józef ma 60 lat, jest policjantem. Ojciec mojej matki – dziadek Klemens nie żyje. Moja babcia Weronika ma 89 lat i jest emerytką. Mieszka w Gdańsku. Rodzice mojego ojca – babcia Zofia i dziadek Stefan nie żyją.

**M**am na imię Marek, mam 20 lat i studiuje architekturę. Mam bardzo duzą rodzinę. Mój tata jest na prawo. On ma na imię Wiesław, ma 49 lat i jest architektem. Obok mojego taty jest moja mama. Ma na imię Anna, ma 45 lat i jest bardzo ładna. Moja mama pracuje w szpitalu – jest lekarką. Obok mamy jest jej siostra Maria. Ona ma 35 lat i jest gospodynią domową. Obok cioci są jej dzieci, Krzyś (8 lat) i Ala (7 lat). Obok Ali siedzi jej tata – wujek Maciek. Jest policjantem.

**N**a lewo są moi dziadkowie – moja babcia Marta i dziadek Marcin. Oni mają po 75 lat i już nie pracują. Są emerytami.